⑹ Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall:

① Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under Conservatorship or Persons under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.

② Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.

③ Have Grade A or B in "Sale of product" in Tokaihokuriku area in terms of the qualification for participating in tenders laid down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal years 2016, 2017 and 2018.

④ Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.

⑺ Time-limit for the submission tender by mail: 16: 00, 21 October, 2016.

⑻ Contact point for the notice: Masashi Ichinose, Supply Section, Nagoya Prison, 1―1 Hibarigaoka Miyoshi city Aichi Prefecture, 470―0208, Japan. TEL 0561―36―2251 ext. 232

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

なお、本入札に係る落札決定及び契約締結は、当該調達に係る平成28年度一般会計補正予算（第２号）が成立し、予算示達がなされることを条件とするものです。

平成28年９月１日

支出負担行為担当官
京都刑務所長　山本　孝志

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　26

○第３号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　26

⑵　購入等件名及び数量

①　総合警備システム更新整備一式

②　自動火災報知設備更新整備一式

⑶　調達件名の特質等　入札説明書及び仕様書で指定する特質等を有すること。

⑷　履行期間　平成29年３月24日

⑸　履行場所　支出負担行為担当官が指定する場所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８パーセントに相当する金額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、必要な材料を確実に入手することができ、当該物品を納入できると認められる者であること。

⑷　平成28・29・30年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」又は「役務の提供」であって、「A」又は「B」の等級に格付けされ、近畿地域の資格を有する者であること。

3　入札書の提出場所等

⑴　契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問合せ先

〒607―8144 京都府京都市山科区東野井ノ上町20　電話075―581―2171　用度課用度課長　冨久　　亮　内線2230

⑵　入札説明書の交付方法　本公告の日から上記３⑴の場所にて交付する。

⑶　入札説明会の日時及び場所　上記３⑴の場所にて随時実施する。

⑷　入札、開札の日時、場所及び提出方法　平成28年10月20日①13時30分②14時30分　京都刑務所庁舎第一会議室　持参又は郵送すること（ただし、郵送による入札については、平成28年10月19日17時00分までに上記３⑴宛てに郵送すること。）。

4　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、本公告に示した物品を納入できることを照明する書類を指定期日までに提出しなければならない。

⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　電子調達システムの利用　本件は、電子調達システムを利用することができる案件である。

⑼　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity: Takashi Yamamoto the Warden of Kyoto Prison

⑵　Classification of the products to be procured: 26

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased: ①Overall guard system renewal maintenance full set ②Automatic fire alarm system.

⑷　Delivery period: From 24 March 2017

⑸　Delivery place: Place designated by the warden of Kyoto Prison.

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall:

① Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under curatorship or person under assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.

② Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.

③ Have the Grade A or B in Sale of product Offer of services in terms of the qualification for participating in tenders related by laid down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) by Kinki Aria in the fiscal in the fiscal years of 2016, 2017, 2018

④ Meet the requirements qualification which the obligation Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.

⑺　Time-limit for the tender:

①　13: 30

②　14: 30, 20 October 2016 (for the tenders submitted by mail; 17: 00, 19 October 2016)

⑻　Contact point for the notice: Kyoto Prison, 20 Inouecho, Higashino, Yamashinaku, Kyoto-City 607―8144, Japan. TEL: 075―581―2171 Ryo Tomihisa Supply Section ext. 2230

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。なお、平成28年度補正予算（第２号）が成立し、予算示達されることを入札成立の条件とします。

平成28年９月１日

支出負担行為担当官
川越少年刑務所長　川村　宣公

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　11

○第１号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　16、27

⑵　購入等件名及び数量　川越少年刑務所総合警備システム更新整備　一式

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　履行期限　平成29年３月31日まで

⑸　納入場所　川越少年刑務所長が指定する場所。